

(Перевод: Ориана)

Люй Шу — прилежный ученик, но теперь он начал самостоятельно изучать физику и химию. По обоим предметам он в общей сложности не набирал и 20 баллов, так что можно сказать, что он учил физику и химию с нуля...

Физика и химия отнимают часть его сил и времени, а японский язык будет отнимать еще столько же... Люй Шу не был уверен, хватит ли у него на все времени.

Но такие вещи, как японский язык, если выучить его, похоже, можно будет использовать и для других целей, не только для выявления шпионов...

Люй Шу глубоко задумался...

Внизу Юань Лянто и Юань Ли все еще плакали и вопили. Эти двое все еще продолжали смотреть на небо со свернутыми шеями, застыв, словно две скульптуры...

Из переулка продолжали выходить люди. Все они приходили прогуляться по черному рынку, кто-то что-то покупал, кто-то нет.

Когда они проходили мимо компании Юань Лянто, они были немного сбиты с толку этой ситуацией. Почему они смотрели на небо и плакали?

Это зрелище тоже заставило их посмотреть на небо... но там ничего нет!

Не говоря уже об окружающих, даже Юань Лянто и его друзья совершенно не могли разобраться в ситуации!

Кто бы мог подумать, что кто-то только что купил странную тыкву и захотел испытать ее эффект?

Люй Шу внезапно подумал, что Ли Дянь безусловно должен был знать функцию этой тыквы, поэтому он думал, что она бесполезна, и обменял ее задешево ради своего будущего в совершенствовании.

На самом деле Ли Дянь вовсе не был глуп, он боялся, что Люй Шу положит глаз на ту изношенную, вышитую золотом ткань.

И как Ли Дяню могло прийти в голову, что эта странная поворачивающая голову тыква сочетается со способностью Люй Шу узнавать настоящие имена и действительно может быть использована для каких-то странных целей...

Сила звезд в теле Люй Шу во много раз выше, чем духовная сила Ли Дяня. Практичность ее действительно намного выше. Если притянуть за уши, ее можно рассматривать как метод дальней атаки... Сильно притянуть за уши...

У этой штуки есть большое ограничение, если кто-то побежит прямо на него, толку от нее не будет.

Нужно придумать более широкое использование... разочарованно думал Люй Шу. Он рассеянно посмотрел на Сяо Сюнсю, который дремал на голове Люй Сяюй, и Сяо Сюнсю тут же проснулся, словно почувствовав, что с ним может случиться что-то плохое!

Кстати, эта поворачивающая голову тыква – вещь того же рода, что и печать гор и рек и его длинные копья, поэтому не следует ее никому показывать.

С одной стороны, это потому, что эта вещь была получена от кого-то другого, даже если найдется зацепка, хотя Ли Дянь и не знал, кто он такой, и никогда не видел его лица, он все равно должен был быть максимально осторожным, настолько, насколько это возможно.

С другой стороны, если он действительно хочет в будущем использовать эту штуку для поиска шпионов, само движение поворота головы и его закономерность слишком очевидны, и хотя никто не может догадаться, откуда он узнал настоящее имя, он не может быть уверенным, что его не вычислят.

Дело не в том, что Люй Шу их боялся, а в том, что он предпочитал прятаться в тени, скрываясь от других. Ему не хотелось оказаться на виду у врагов, прячущихся в темноте.

Люй Шу радостно кинул поворачивающую голову тыкву в печать гор и рек и сказал Люй Сяюй: «Пойдем, найдем гостиницу».

В этот раз он приехал сюда просто хорошо провести время и не думал о том, чтобы что-то здесь выиграть. Теперь, когда он смог получить некоторую сумму денег и поворачивающую голову тыкву, можно сказать, ему повезло.

Только и остается сказать... спасибо, Юань Лянто.

Они нашли подходящий момент, чтобы спрыгнуть с крыши. Ранним утром в Сицзине было достаточно тихо, не особенно оживленно.

Уличные фонари вдоль широкой улицы были тусклыми. Люй Шу вел за руку Люй Сяюй и спросил ее: «Ты сказала, что ты организатор нашего путешествия, так что мы делаем дальше?»

Люй Сяюй с серьезным выражением лица прикинула в уме: «На самом деле поехать с туристической группой будет выгоднее. Я планировала совершить девятидневный тур по Цинчжоу, поехать на озеро Цинчжоу, потом по маршруту соляное озеро Чака, города Чжанье, Дуньхуан, гора Минша, озеро Юэяцюань... Говорят, что если объехать всё самостоятельно, то гостиницы по пути будут очень дорогие, поэтому лучше ехать с группой».

Они подошли к стойке регистрации. Они искали экспресс-отель, потому что по отзывам сетевые экспресс-отели сейчас, как правило, намного более экономичны, чем обычные звездные отели и небольшие отели.

Люй Шу уже получил паспорт досрочно, но на самом деле подать заявление на получение паспорта можно только в возрасте 18 лет. Но у Люй Сяюй не было паспорта, поэтому Люй Шу на всякий случай взял с собой ее регистрационную книгу, но там вообще не удосужились заглянуть в нее и зарегистрировали их только по его паспорту.

(п.п. – сейчас паспорт в Китае выдают с 16 лет, может быть в 2010 году, когда происходит действие новеллы, было иначе)

Один стандартный номер с двумя односпальными кроватями. Хотя они и не были кровными родственниками, эти двое зависели друг от друга в течение многих лет и долгое время жили как родственники. Зимой Люй Шу даже включал кондиционер в комнате Люй Сяюй и спал там на полу.

Однако Люй Шу считался с ней, он плотно закрывал дверь, когда ходил в туалет, и купил Люй Сяоюй детскую пижаму с длинными рукавами и штаны.

Зарегистрировавшись, они пошли в свой номер, положили вещи. Люй Сяоюй надела пижаму и легла на кровать: «В Цинчжоу сейчас пик туристического сезона, все отели очень дорогие. Мы и вправду можем сэкономить много денег, если поедем вместе с группой».

Люй Шу кивнул: «Хотя многие говорят, что ехать с группой неудобно, но мы с тобой в первый раз куда-то поехали, и у нас нет опыта. Кажется, все же лучше будет с группой. Накопив небольшой опыт, в будущем мы сможем свободно путешествовать».

В конце концов, это была их первая поездка. Что, если бы они поехали посмотреть какую-то достопримечательность, но не смогли найти туда вход? Это было бы очень неловко...

Более того, в интернете некоторые люди писали, что боялись ехать с туристической группой, потому что беспокоились, что их насильно заставят что-то покупать. Но по этому поводу Люй Шу и Люй Сяоюй на самом деле не слишком беспокоились...

«Постарайся выбрать группу с разумной ценой, тогда нас не будут пытаться обмануть, заманив низкой ценой. Но если кто-то будет вести себя отвратительно, напомним ему об основных социалистических ценностях!» – весело сказал Люй Шу.

«Ага», — энергично кивнула Люй Сяоюй. Затем она показала сайт одной туристической группы на своем телефоне и сказала: «Вот, группа из 20 человек, маршрут тот же, каким и мы планировали ехать, и цена приемлемая. Не слишком дорого и не слишком дешево».

«Ладно, пойдет. Когда отправляемся?»

«Сбор послезавтра утром».

После обсуждения туристической группы Люй Сяоюй неожиданно вытащила из чемодана учебник математики для третьего класса средней школы на второй семестр. Люй Шу был в шоке: «С каких пор ты так любила учиться? Мы отдыхать поехали, незачем учиться с таким энтузиазмом...»

«Не твое дело», — пренебрежительно сказала Люй Сяоюй и нахмурилась.

«Ладно, ладно, только сейчас уже поздно», — весело сказал Люй Шу. Любовь к учебе — это тоже хорошо.

Люй Шу попросил Люй Сяоюй хорошенько выспаться. В Сицзине ночью было еще немного прохладно, поэтому он укрыл Люй Сяоюй одеялом.

Люй Сяоюй высунула свое личико из кровати и внезапно спросила: «Люй Шу, мы действительно сможем путешествовать по миру в будущем?»

Люй Шу на мгновение опешил и улыбнулся: «Конечно, сможем. Разве я не обещал тебе?»

«Ну...» Люй Сяоюй на мгновение задумалась и как бы между прочим спросила: «Только мы вдвоем?»

Люй Шу недоумевал: «Так больше нет никого».

«XМ!»

<http://tl.rulate.ru/book/34520/2739898>